

## **RÉUNION ORDINAIRE PUBLIQUE du Conseil municipal de DIEPPE**

le 23 mars 2020

19 h 00

Hôtel de ville de Dieppe

### **ORDRE DU JOUR**

- 1. Bienvenue et annonces par le maire**
- 2. Mot d'ouverture**
- 3. Appel à l'ordre**
- 4. Confirmation du quorum par le greffier**
- 5. Déclaration de conflit d'intérêts**
- 6. Adoption de l'ordre du jour**
- 7. Présentations, requêtes et pétitions**
  - 7.1 Demandes de renseignements des membres du conseil - Service régional de Codiac de la GRC**
- 8. Questions du public**
- 9. Adoption des procès-verbaux**
  - 9.1 Réunion ordinaire du conseil tenue le 9 mars 2020**
- 10. Motions (mémoires) et nominations**
  - 10.1 Administration**
    - 10.1.1 Annulation - réunions ordinaires (publiques) du conseil**

## 10.2 Culture, loisirs et vie communautaire

### 10.2.1 Tarifs - kiosque d'événement

### 10.2.2 Autorisation de signature - demande de financement - Fête nationale de l'Acadie 2020

## 10.3 Nominations

### 10.3.1 Direction de l'aéroport international du Grand Moncton

### 10.3.2 Comité consultatif en matière d'urbanisme

### 10.3.3 Agent chargé de l'application des arrêtés municipaux

## 10.4 Opérations

### 10.4.1 Achat et installation - systèmes audiovisuels et tableau de pointage - UNiplex

### 10.4.2 Adjudication de marché - réparation d'asphalte 2020

## 10.5 Planification et développement

### 10.5.1 Abrogation de résolution - fixer date – audience publique – modification – Arrêté Z-10 (2017) – rue Amirault – NID 70633839

### 10.5.2 Fixer date - audience publique - demande de rezonage - Arrêté Z-10 (2017) - prom. Canaan - NID 70529656

### 10.5.3 Fixer date - audience publique - demande de rezonage - Arrêté Z-10 (2017) - 295, rue Jacques - NID 70561899

### 10.5.4 Fixer date - audience publique - demande de rezonage - Arrêté Z-10 (2017) - rue Marguerite - NID 70217955

## 11. Arrêtés municipaux

### 11.1 Arrêté 78-5 (11-2020) modifiant l'Arrêté 78-5 concernant les réseaux d'égout et de distribution d'eau

#### 11.1.1 1re lecture - TITRE

#### 11.1.2 2e lecture - TITRE

## 12. Avis de motion

13. Demandes de renseignements et annonces des membres du conseil

14. Levée de la réunion

RÉUNION ORDINAIRE PUBLIQUE  
du Conseil municipal de DIEPPE

RÉSOLUTION

**No. du point:** 10.1.1  
**Titre:** Annulation - réunions ordinaires (publiques) du conseil  
**Date:** le 23 mars 2020

---

**Que** le conseil accepte que la réunion ordinaire (publique) du conseil tenue le quatrième lundi de chaque mois, tel qu'énoncé à l'article 3(4)a) de *l'Arrêté A-4 (2018)*, soit annulée jusqu'à nouvel ordre.

RÉUNION ORDINAIRE PUBLIQUE  
du Conseil municipal de DIEPPE

RÉSOLUTION

**No. du point:** 10.2.1  
**Titre:** Tarifs - kiosque d'événement  
**Date:** le 23 mars 2020

---

**Que** le conseil accepte le tableau de tarification annexé au mémorandum en date du 9 mars 2020 concernant les kiosques aux événements organisés par la municipalité.

RÉUNION ORDINAIRE PUBLIQUE  
du Conseil municipal de DIEPPE

RÉSOLUTION

**No. du point:** 10.2.2  
**Titre:** Autorisation de signature - demande de financement - Fête nationale de l'Acadie 2020  
**Date:** le 23 mars 2020

---

**Que** le conseil autorise le directeur général/greffier à signer le formulaire de demande de financement de Patrimoine canadien dans le cadre du *Programme des célébrations et commémorations* en vue de la Fête nationale de l'Acadie 2020.

RÉUNION ORDINAIRE PUBLIQUE  
du Conseil municipal de DIEPPE

RÉSOLUTION

**No. du point:** 10.3.1  
**Titre:** Direction de l'aéroport international du Grand Moncton  
**Date:** le 23 mars 2020

---

**Que** le conseil nomme Jean Corriveau au Conseil d'administration de la Direction de l'aéroport international du Grand Moncton pour un autre mandat se terminant le 19 juillet 2022.

RÉUNION ORDINAIRE PUBLIQUE  
du Conseil municipal de DIEPPE

RÉSOLUTION

**No. du point:** 10.3.2  
**Titre:** Comité consultatif en matière d'urbanisme  
**Date:** le 23 mars 2020

---

**Que** le conseil nomme Bertin Haché sur le Comité consultatif en matière d'urbanisme pour un mandat se terminant le 31 décembre 2021, en remplacement de Robert Arsenault.



RÉUNION ORDINAIRE PUBLIQUE  
du Conseil municipal de DIEPPE

RÉSOLUTION

**No. du point:** 10.3.3  
**Titre:** Agent chargé de l'application des arrêtés municipaux  
**Date:** le 23 mars 2020

---

**Qu'en vertu de la *Loi sur l'urbanisme*, la *Loi sur la gouvernance locale* et la *Loi sur la police*, le conseil municipal de Dieppe nomme Samuel LeBlanc à titre d'agent chargé de l'exécution des arrêtés municipaux et qu'il soit autorisé, désigné et nommé afin d'agir pour et au nom de la municipalité dans le but d'assurer l'exécution des arrêtés municipaux et que ladite nomination continue tant que ladite personne demeure au service de la municipalité ou que cette nomination soit limitée ou résiliée par le conseil.**

RÉUNION ORDINAIRE PUBLIQUE  
du Conseil municipal de DIEPPE

RÉSOLUTION

**No. du point:** 10.4.1  
**Titre:** Achat et installation - systèmes audiovisuels et tableau de pointage - UNIplex  
**Date:** le 23 mars 2020

---

**Que** le conseil adjuge le marché visant l'achat et l'installation des systèmes audiovisuels, des tableaux de pointage, ainsi que l'intégration de l'équipement à l'UNIplex au soumissionnaire *Ivan's AV*, au coût de 472 855,00 \$ (plus TVH) et autorise que cette dépense soit prélevée sur le compte no 3-3-30-12-7602 (Budget d'immobilisation général - Complexe intergénérationnel).

RÉUNION ORDINAIRE PUBLIQUE  
du Conseil municipal de DIEPPE

RÉSOLUTION

**No. du point:** 10.4.2  
**Titre:** Adjudication de marché - réparation d'asphalte 2020  
**Date:** le 23 mars 2020

---

**Que** le conseil adjuge le marché visant le projet intitulé « Réparation d'asphalte - 2020 » au soumissionnaire le moins-disant, soit *Dexter Construction Company Limited*, au coût de 529 250,00 \$ (plus TVH) et autorise que cette dépense soit prélevée sur les comptes du budget de fonctionnement général et du budget de fonctionnement du service d'eau et d'égout énumérés dans le mémorandum relatif à ce projet en date du 10 mars 2020.

RÉUNION ORDINAIRE PUBLIQUE  
du Conseil municipal de DIEPPE

RÉSOLUTION

**No. du point:** 10.5.1  
**Titre:** Abrogation de résolution - fixer date – audience publique – modification – Arrêté Z-10 (2017) – rue Amirault – NID 70633839  
**Date:** le 23 mars 2020

---

**Que** le conseil abroge la résolution adoptée le 9 mars 2020 intitulée « Fixer date – audience publique – modification – Arrêté Z-10 (2017) – rue Amirault – NID 70633839 » et adopte ce qui suit :

**Que** le conseil fixe une audience publique le 14 avril 2020 à 19 h à l'hôtel de ville de Dieppe en vue d'entendre les objections à la modification proposée à la carte de zonage en vertu de l'Arrêté Z-10 (2017), afin de permettre l'aménagement d'un regroupement de maisons en rangée sur le terrain portant le NID 70633839.

**Que** le conseil demande l'avis écrit du Comité consultatif en matière d'urbanisme et prolonge le délai prévu en vertu de l'article 110(3) de la *Loi sur l'urbanisme* jusqu'au 11 mai 2020.

RÉUNION ORDINAIRE PUBLIQUE  
du Conseil municipal de DIEPPE

RÉSOLUTION

**No. du point:** 10.5.2  
**Titre:** Fixer date - audience publique - demande de rezonage - Arrêté Z-10 (2017) - prom. Canaan - NID 70529656  
**Date:** le 23 mars 2020

---

**Que** le conseil fixe une audience publique le 11 mai 2020 à 19 h à l'hôtel de ville de Dieppe en vue d'entendre les objections à la modification proposée à la carte de zonage en vertu de l'Arrêté Z-10 (2017), à l'abrogation des Arrêtés de zonage 96-48-8 et 96-48-32, et à la résiliation des trois ententes de covenants entre la Ville de Dieppe et *Immeubles Perfection Inc.* en date du 15 septembre 1997 et déposée au bureau d'enregistrement sous le no 641894, en date du 15 novembre 1999 et déposée au bureau d'enregistrement sous le no 10672310 et en date du 20 décembre 2002 et déposée au bureau d'enregistrement sous le no 15713630.

**Que** le conseil demande l'avis écrit du Comité consultatif en matière d'urbanisme et prolonge le délai prévu en vertu de l'article 110(3) de la *Loi sur l'urbanisme* jusqu'au 8 juin 2020.

RÉUNION ORDINAIRE PUBLIQUE  
du Conseil municipal de DIEPPE

RÉSOLUTION

**No. du point:** 10.5.3  
**Titre:** Fixer date - audience publique - demande de rezonage - Arrêté Z-10 (2017) - 295, rue Jacques - NID 70561899  
**Date:** le 23 mars 2020

---

**Que** le conseil fixe une audience publique le 11 mai 2020 à 19 h à l'hôtel de ville de Dieppe en vue d'entendre les objections à la modification proposée à la carte de zonage en vertu de l'Arrêté Z-10 (2017), afin de permettre l'aménagement d'une maison unifamiliale sur le terrain portant le NID 70561899.

**Que** le conseil demande l'avis écrit du Comité consultatif en matière d'urbanisme et prolonge le délai prévu en vertu de l'article 110(3) de la *Loi sur l'urbanisme* jusqu'au 8 juin 2020.

RÉUNION ORDINAIRE PUBLIQUE  
du Conseil municipal de DIEPPE

RÉSOLUTION

**No. du point:** 10.5.4  
**Titre:** Fixer date - audience publique - demande de rezonage - Arrêté Z-10 (2017) - rue Marguerite - NID 70217955  
**Date:** le 23 mars 2020

---

**Que** le conseil fixe une audience publique le 11 mai 2020 à 19 h à l'hôtel de ville de Dieppe en vue d'entendre les objections à la modification proposée à la carte de zonage en vertu de l'Arrêté Z-10 (2017), afin de permettre l'aménagement de maisons en rangée sur le terrain portant le NID 70217955.

**Que** le conseil demande l'avis écrit du Comité consultatif en matière d'urbanisme et prolonge le délai prévu en vertu de l'article 110(3) de la *Loi sur l'urbanisme* jusqu'au 8 juin 2020.

**ARRÊTÉ N° 78-5 (11-2020)**

**ARRÊTÉ MODIFIANT L'ARRÊTÉ N° 78-5 DE LA  
MUNICIPALITÉ DE DIEPPE CONCERNANT LES RÉSEAUX  
D'ÉGOUT ET DE DISTRIBUTION D'EAU**

En vertu des pouvoirs que lui confère la *Loi sur la Gouvernance locale*, L.N.-B. 2017, chapitre 18, le conseil municipal de Dieppe, dûment réuni, adopte ce qui suit :

Le tableau à l'article 16(5)b) est modifié par la suppression de la catégorie suivante :

6. Parc de mini-maisons / 1 unité / par mini-maison

**Première lecture par son titre :**

**Deuxième lecture par son titre :**

**Lecture dans son  
son intégralité:**

**Troisième lecture par son titre et  
adoption :**

**BY-LAW NO. 78-5 (11-2020)**

**A BY-LAW IN AMENDMENT OF BY-LAW NO. 78-5 OF THE  
MUNICIPALITY OF DIEPPE RESPECTING THE WATER AND  
SEWERAGE SYSTEMS**

Pursuant to the authority vested in it by the *Local Governance Act*, S.N.B. 2017, Chapter 18, the Council of the Municipality of Dieppe, duly assembled, enacts as follows:

The table in section 16(5)b) is amended by deleting the following category:

6. Mini Home Park / 1 Unit / per Mini Home Unit

**First Reading by Title:**

**Second Reading by Title :**

**Reading in its Entirety:**

**Third Reading by Title  
& Adoption:**

---

**Maire / Mayor**

---

**Greffier / Clerk**